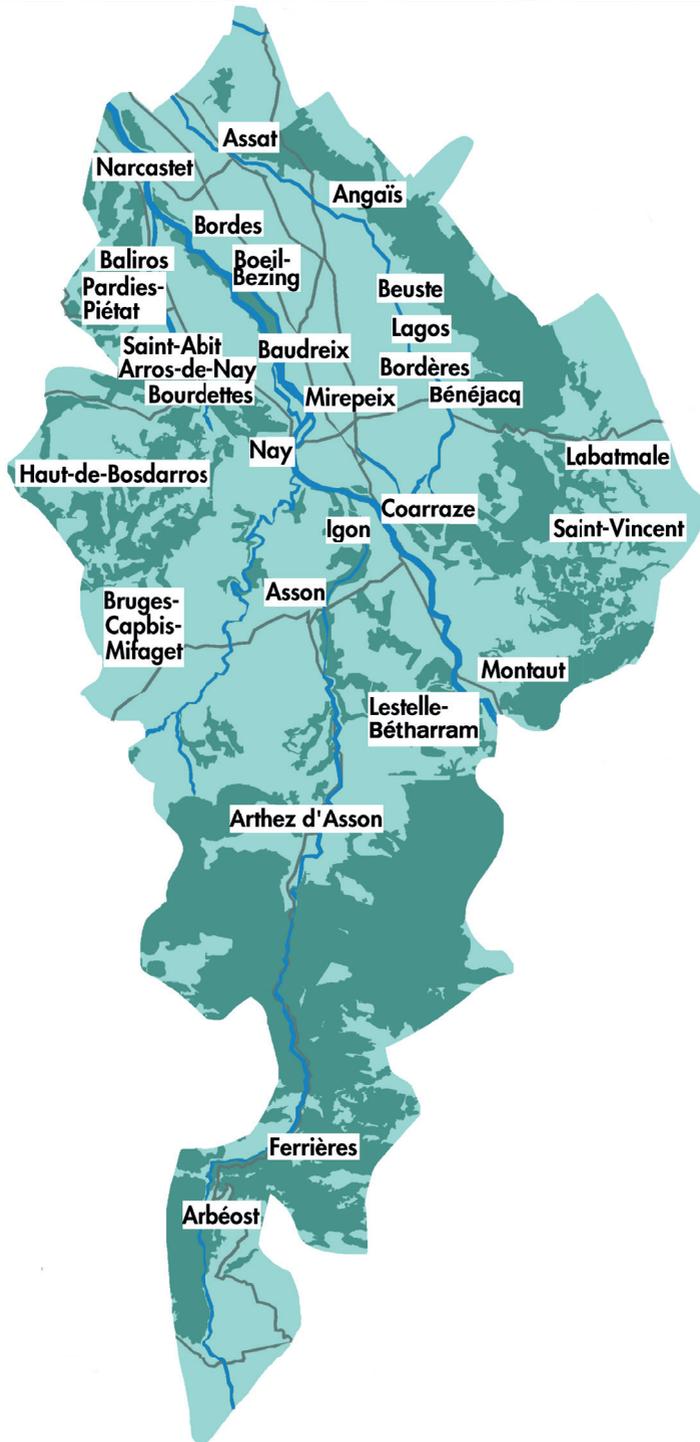


Le Carnet d'inspirations

VISITES ET ACTIVITÉS | PAYS DE NAY

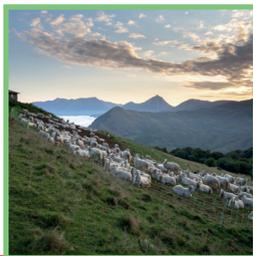
PAYS DE NAY
|| Pyrénées





P4

Entrez dans l'Histoire



P8

Unique, insolite ou peu connu

P12

Quel savoir-faire!



P16

Épicuriens



P20

Chouette, il pleut!



P24

Les belles journées

P28

Avec les pitchouns



P32

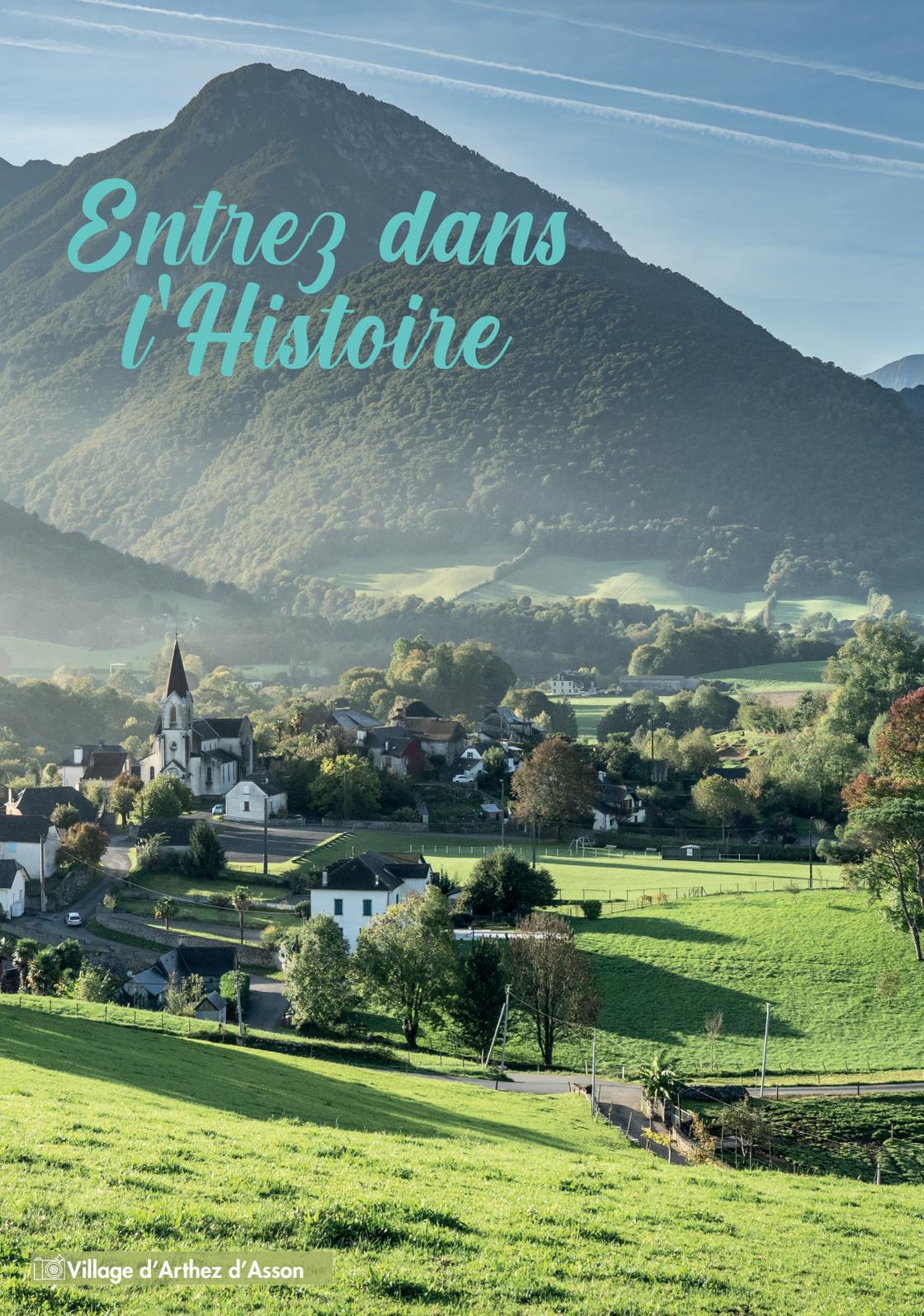
Avec les enfants



P36

Avec les ados

Les propositions de ce carnet peuvent être soumises à des restrictions sanitaires. N'hésitez pas à nous contacter au 05 59 13 94 99 pour tout renseignement ou à joindre directement les professionnels dont vous trouverez les coordonnées sur les pages «carnets d'adresses».



Entrez dans l'Histoire



 Sanctuaires de Bétharram

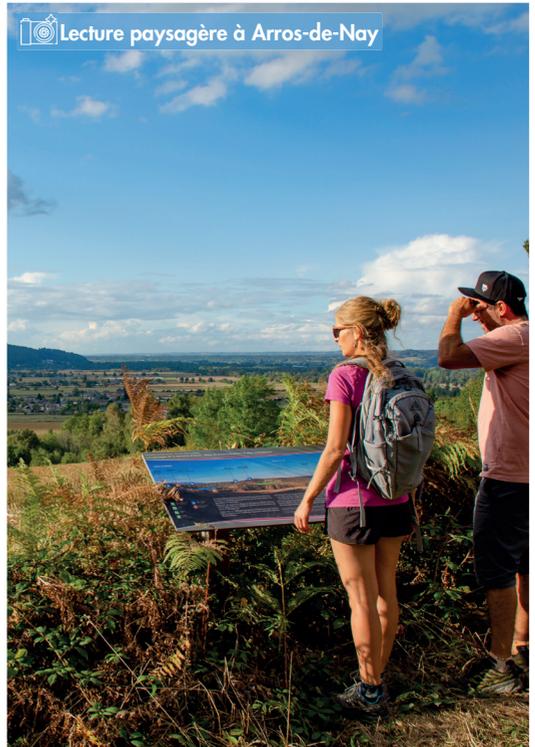
Que vous soyez férus d'Histoire ou amateurs de «vieilles pierres», le Pays de Nay ne manquera pas de vous étonner. Des bâtisses de style béarnais au château d'Henri IV, en passant par la Route du Fer dans les Pyrénées, le patrimoine est une ressource riche de ce territoire.

Pour découvrir l'histoire locale tout en profitant des paysages béarnais, baladez-vous dans les villages en suivant les **parcours Patrimoine**. Ces sentiers jalonnés de panneaux explicatifs vous présentent les villages sous leurs aspects historiques, économiques, industriels mais aussi architecturaux notamment pour les communes d'Assat, Bruges, Lestelle-Bétharram, Montaut et Nay qui sont 5 des 15 **bastides** que compte le département des Pyrénées-Atlantiques. Pour une visite plus immersive téléchargez l'application gratuite sur smartphone «**Patrimoine en Balade**» et laissez-vous conter, Lestelle-Bétharram, Arthez d'Asson et Ferrières par les habitants.

Le **patrimoine sacré** est également très présent avec ces nombreuses églises telle que celle de Saint-Vincent à Nay mais aussi



 Nay et son marché



 Lecture paysagère à Arros-de-Nay

avec les **sanctuaires de Bétharram et celui de Pardies-Piétat**, ce dernier offrant une vue panoramique imprenable sur la plaine de Nay et la chaîne des Pyrénées. Ceux qui apprécient la beauté des vieilles pierres prendront plaisir à déambuler sur les sentiers tantôt en plaine, tantôt en montagne, pour découvrir le charme du **petit patrimoine rural**, sans oublier d'emprunter les sentiers **GR** qui traversent le territoire et allient découverte du patrimoine et panoramas somptueux.

Autre élément incontournable à l'architecture singulière : la **Maison Carrée** de Nay, demeure du XVI^{ème} siècle de style renaissance avec sa cour intérieure en « calade » et ses loggias à l'italienne.

Pour un voyage dans le passé, direction le **château de Coarraze**, demeure de style italien dont la reconstruction date du milieu du XVI^{ème} siècle ; le château ayant subi deux incendies. Cet édifice qui a accueilli le futur roi Henri IV durant les premières années de son enfance, possède une remarquable tour du XIV^{ème} siècle, l'une des plus anciennes du Béarn.

Pour poursuivre ce voyage à travers les siècles passés, prenez la direction de la Vallée de l'Ouzoum, entre Arthez d'Asson et Arbéost, où les activités sidérurgiques furent nombreuses. Aujourd'hui plusieurs sites témoignent de cette histoire minière, notamment les **mines de Baburet** à Ferrières et Louvie-Soubiron,



avec un itinéraire de 2km vous conduisant jusqu'à l'entrée de plusieurs galeries, et la **forge d'Arthez d'Asson** dont les vestiges laissent deviner l'essor du travail sidérurgique de la fin du XVI^{ème} siècle à la fin du XIX^{ème} siècle. Ces deux sites s'inscrivent sur la **Route du Fer dans les Pyrénées**, itinéraire culturel européen qui traverse le département, l'Andorre et l'Espagne, le long de la chaîne des Pyrénées.



Le carnet d'adresses :

Chapelle du sanctuaire de Piétat

Quartier de Piétat
64800 Pardies-Piétat
06 46 79 43 63

*Du 1^{er} mai au 31 octobre.
Gratuit.*

Château de Coarraze

7 bis rue des Pyrénées
64800 Coarraze
05 59 61 10 27
chateaudecoarraze.jimdo.com

*Du 14 juillet au 23 août, tous les jours, visites à 10h30, 11h30, 14h30, 15h30, 16h30 et 17h30.
5€, gratuit - de 12 ans.*

Sanctuaires de Bétharram

1 place Saint-Michel
64800 Lestelle-Bétharram
06 43 25 48 04
www.betharram.fr

En fév. et mars, 14h à 16h30, du 1^{er} avril au 30 juin 10h à 12h et 14h à 17h, en juil. et août 9h30 à 12h et 14h à 18h30. En sept. et oct. 9h30 à 12h et 14h à 18h. En nov. et déc. 14h à 17h. Gratuit.



Maison Carrée

Place de la République
64800 Nay
05 59 13 99 65
www.maison-carree-nay.fr

*Durant les expos, mar., mer., sam. 10h à 12h et 15h à 18h, jeu. et ven. de 15h à 18h. En juillet et août du mar. au dim. de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h30.
Accès à la cour gratuit.*

Parcours patrimoine et bastides

Liste à retrouver sur le site tourisme-bearn-paysdenay.com

Sentier des mines de Baburet

Départ en face de l'église
65560 Ferrières

*Toute l'année.
Gratuit.*



*Unique, insolite
ou peu connu*



 Observation des rapaces au Soulor

S'immerger dans l'identité du Sud-Ouest avec les sports traditionnels, vivre la transhumance au pas des troupeaux, partir pour une virée en moto trail à travers les Pyrénées, ou encore découvrir un musée plein de trésors... Prêts ? Suivez le guide !

Ici la nature omniprésente est une invitation à la découverte de la faune et de la flore. Première étape, le col du Soulor, où chaque été, l'association Oiseaux Cols Libres vous propose une activité d'**observation des rapaces**. Le col est un couloir de migration de différentes espèces ce qui en fait un lieu d'observation de choix. Vous pouvez y observer des milans noirs, des bondrées apivores mais aussi le mythique Gypaète barbu. Les ornithologues de l'association ne manqueront pas de vous apprendre à les distinguer.

Outre les rapaces, le col du Soulor est également un lieu de **transhumance** où chaque été, on y croise des chevaux, des ânes, des porcs, des brebis et autres animaux qui profitent des pâturages d'été (et peut-être aussi de la beauté du site).



 Sports traditionnels



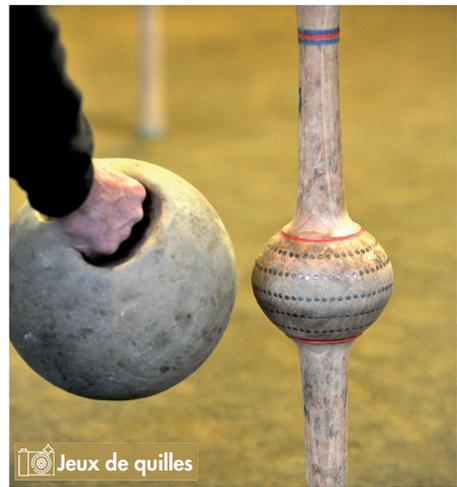
 Musée des Pères de Bétharram

En plaine, la **saligue de Baudreix** est également un lieu où il fait bon se balader. La «saligue» est un terme local qui désigne la végétation typique bordant les rives du gave de Pau. Elle est classée « Espace naturel sensible » pour l'intérêt de sa faune, sa flore et de sa biodiversité. Des panneaux explicatifs, présents le long du parcours vous permettront d'en apprendre davantage sur ses spécificités.

Si l'on cherche à profiter des paysages pyrénéens de manière originale, alors les deux activités suivantes devraient vous séduire : la randonnée en **E-trot** et une virée en **moto trail**.

La e-trot (ou trottinette électrique) est une activité proposée chaque été au Col du Soulor, pour randonner sans se fatiguer. Deux parcours, l'un d'une demi-heure, l'autre d'une heure, vous sont proposés et les sensations sont garanties. Les amateurs de quad ou de moto trail, partiront quant à eux, à l'aventure en compagnie de Fred pour une balade à travers les Pyrénées.

Pour ceux qui chercheraient à découvrir une partie de la culture du Sud-Ouest, il vous faudra vous initier aux **quilles de 6 et de 9** dont la pratique demande de la précision comme au bowling ou à la pétanque tout en réalisant des figures comme au billard. Pour cela, rendez-vous à Angais pour les quilles de



6 et à Beuste pour les quilles de 9. Autre sport traditionnel à découvrir : la **pelote** qui se joue sur les frontons des villages, n'hésitez donc pas à vous y arrêter.

Côté insolite, direction Lestelle-Bétharram au **musée des Pères de Bétharram** qui présente «1000 et 1 objets» . On y trouve des fossiles, des minéraux, des monnaies françaises et étrangères, des tableaux et autres objets qui font de ce musée hétéroclite un lieu à ne pas manquer pour les adeptes de curiosités.



Le carnet d'adresses :



Transpy moto trail

18 rue de l'église
64800 Pardies-Piétat
06 22 06 90 85
www.transpymototrail.com

*De mars à octobre sur rdv.
A partir de 95€ la journée.*

Saligue de Baudreix

Avenue du lac
64800 Baudreix
05 59 61 23 93 (mairie)

*Toute l'année.
Accès libre.*

Musée des Pères de Bétharram

1 place Saint-Michel
64800 Lestelle-Bétharram
06 43 25 48 04
www.betharram.fr

*Tous les jours de 14h30 à 17h. En juillet
et août de 14h30 à 18h30. En sep-
tembre et octobre de 10h30 à 11h
et de 14h à 17h. Novembre et
décembre de 14h à 17h.
Enfant gratuit. Adulte 3€.*

Association Oiseaux Cols Libres

Col du Soulor
65560 Arbéost
06 95 75 92 25

*De juillet à septembre.
Gratuit.*

Quilles de 6

Place du Prat
64510 Angaïs
06 86 07 86 59

*De mars à septembre de 18h
à 20h.
Gratuit.*



E-trot

Col du Soulor
65560 Arbéost
05 62 97 49 49

*En juillet et en août.
Enfant 7€ la ¹/₂ heure, 12€
l'heure.
Adulte 9€ la ¹/₂ heure,
16€ l'heure.*

Quilles de 9

18 rue la Ribère
64800 Beuste
06 13 74 53 97
www.quilles.net

*Toute l'année sur RDV.
1€, gratuit pour les enfants.*



Quel savoir-faire !

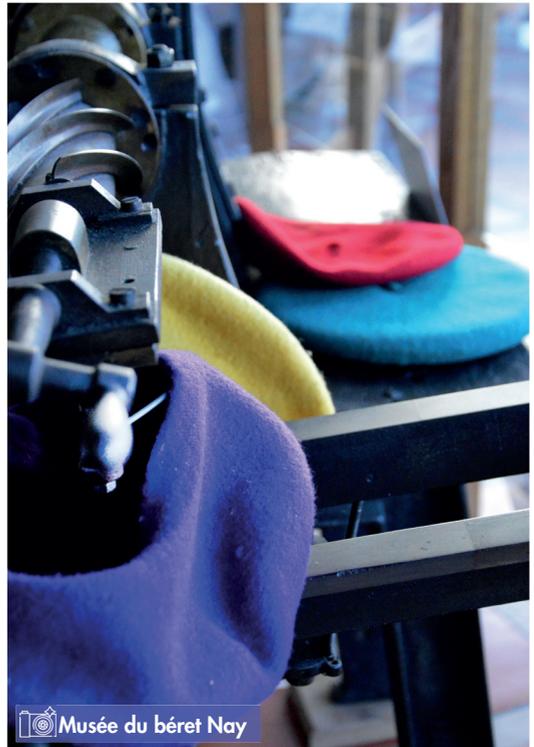


Ateliers d'artistes et galeries d'art

C'est en poussant la porte des ateliers de confection, des galeries d'art et des musées, en allant à la rencontre d'hommes et de femmes passionnés que vous apprécierez tout leur talent. Fabrication et assemblage de chaussures, musées dédiés au béret et aux industries du Pays de Nay et galeries d'art vous accueillent pour vous faire découvrir leurs savoir-faire.

En Pays de Nay, découvrez l'atelier de confection du **Soulor 1925** à Nay, labellisé Entreprise du Patrimoine Vivant. Il confectionne des chaussures durables avec des matières premières françaises à plus de 90%. Leur gamme se compose de chaussures de randonnée, de ville, de sandales mais également d'accessoires comme des ceintures.

Le savoir-faire local se découvre aussi dans les musées de Nay avec le **musée du Béret** et le **musée de l'Industrie**. Le musée du béret, se situe en lieu et place d'une ancienne fabrique de bérets. On y découvre aujourd'hui les étapes de la



Musée du béret Nay



Le Soulor 1925 à Nay

fabrication du couvre-chef par les machines de production mais également une exposition rétrospective du béret au fil des années.

Le musée de l'industrie, quant à lui, est situé au sein de la Maison Carrée, et présente des collections de productions textiles : bérets, espadrilles, linge basque, laine des Pyrénées... et d'ébénisterie : meubles, objets du quotidien, skis... Outre le musée de l'industrie, la Maison Carrée abrite également une salle d'exposition qui présente toute l'année des artistes aux techniques différentes : photographies, sculptures, peintures, calligraphies, dessin de BD...



Un autre lieu à Nay est dédié aux expositions, **l'espace d'art contemporain la Minoterie**. Chaque année elle met en lumière les oeuvres d'artistes français et étrangers. La Minoterie possède également une artothèque, dans laquelle on trouve un catalogue varié d'oeuvres que l'on peut louer c'est là l'occasion de renouveler sa décoration d'intérieur selon ses envies !

Pietro (sculptures, peintures, photographies, ameublement d'art design), Galerie Stockli (photographies), Christian Delacoux (sculptures en bois et en bronze). Les artistes et artisans ne manqueront pas de partager avec vous leurs savoir-faire.

Pour découvrir le travail d'artistes du Pays de Nay, vous pouvez aussi pousser la porte des **ateliers d'artistes** : L'atelier de Lore (toiles à l'acrylique et techniques mixtes), l'Atelier Palabrat (peintures sur bois), l'Atelier Esprit Montagnes Pyrénées (réalisations à l'acrylique, huile et encre de Chine) et des **galeries d'art** : Galerie



Le carnet d'adresses :

Atelier Esprit Montagnes Pyrénées

4 rue Léon Gambetta
64800 Nay
06 08 15 57 98

*Toute l'année.
Gratuit.*

L'atelier de Lore

35 avenue du Pic du Midi
64800 Igon
05 47 05 54 49
www.lore-artistesteintre.com

*Toute l'année (hors août)
sur RDV.
Gratuit.*

Le Soulor 1925

1 Place de Lattre de Tassigny
64800 Nay
05 59 84 03 26
www.lesoulor1925.com

*Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h
et le samedi de 10h à 12h.
Gratuit.*

Christian Delacoux

24 rue Torte
64800 Montaut
05 59 71 98 03
www.delacoux.com

*Toute l'année sur RV.
Gratuit.*

L'atelier Palabrart

2 rue les Justices
64800 Nay
06 86 68 94 34
www.palabrart-animation.com

*Toute l'année sur RDV.
Gratuit.*

Musée du béret

Place Saint Roch
64800 Nay 05 59 61 91 70
www.museeduberet.com

*Avril, mai, juin lundi 13h30 à 18h, du mardi
au samedi midi 9h30 à 12h et 13h30 à 18h.
Juillet et août, lundi au samedi midi 9h30
à 12h30 et 13h30 à 18h. Sep., oct.,
nov., déc., du lundi 13h30 à 18h, du
mardi au samedi midi de 9h30 à
12h et de 13h30 à 18h.
Gratuit.*

Galerie Stockli

8 rue des Pyrénées
64800 Nay
05 59 13 46 89
www.stockli.photos

*Toute l'année de 14h à 20h.
Gratuit.*

La minoterie - Nayart

22 chemin de la minoterie
64800 Nay
05 59 13 91 42
www.nayart.fr

*L'hiver du jeudi au dimanche de
14h à 18h. L'été du jeudi au
dimanche de 15h à 19h.
Gratuit.*

Musée de l'industrie

Place de la République
64800 Nay 05 59 13 99 65
www.maison-carree-nay.fr

*En juillet-août du mardi au dimanche de 10h
à 12h30 et de 14h30 à 18h30. Hors saison
pendant les expositions mar., mer.,
sam. de 10h à 12h et de 15h à 18h,
jeu. et ven. de 15h à 18h.
Enfant 2€ Adulte 3€.
Accès expositions gratuit.*

Galerie Pietro

17 rue Henri IV
64800 Nay
05 59 77 33 42

*Du mardi au jeudi de 14h30 à 18h,
le vendredi de 14h30 à 17h et
sur rendez-vous.
Gratuit.*



Épicuriens





Comment découvrir une région sans déguster ses spécialités culinaires ? Piperade, confit de canard, fromage des Pyrénées, foie gras, pastis et gâteau russe sont quelques suggestions qui devraient ravir vos papilles. À la ferme, sur les marchés ou dans les restaurants préparez-vous pour un voyage haut en saveurs !

S'il y a bien un lieu incontournable pendant les vacances c'est **le marché**, quoi de mieux pour aller à la rencontre des habitants, des producteurs, et s'immerger dans l'ambiance locale ? Ici, ils se tiennent 5 jours par semaine, alors vous ne devriez pas passer à côté. A Nay, rendez-vous les mardis, vendredis et samedis matins, à Coarraze le mercredi matin, à Assat, le vendredi soir, à Bordes le samedi matin et à Lestelle-Bétharram le jeudi en soirée l'été.

Après la découverte du marché n'hésitez pas à visiter les fermes et rencontrer les hommes et les femmes qui façonnent avec passion leurs produits. En découvrant le Pays de Nay du Nord au Sud, direction le **Conservatoire des Légumes Anciens du Béarn (CLAB)** situé à Assat.



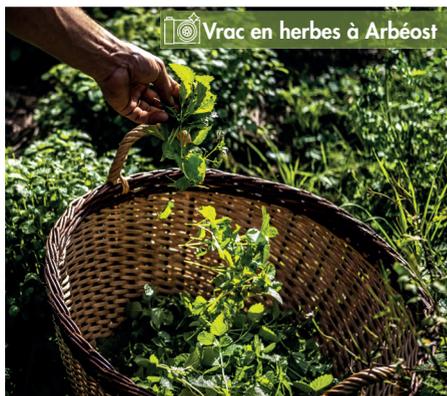
Le conservatoire présente plus de 500 espèces et variétés de légumes, plantes vivaces et annuelles mais également un verger de 120 arbres fruitiers dont d'anciennes variétés locales de pommiers. Il propose aussi tout au long de l'année des ateliers de formation pour tout public.

Pour découvrir l'un des mets emblématiques du Sud-Ouest, un arrêt à Bénéjacq s'impose : au **musée du Foie Gras**. Le parcours de visite chemine à l'intérieur de bœufs géants où 4 thématiques sont abordées : le terroir, les tables de rois, l'économie agricole et le foie gras.

Produit incontournable dans la région, le fromage ! A Coarraze, Guillaume chevrier fromager vous accueille à la **chèvrerie de Henry IV**.

Ici, le bien-être des animaux est essentiel et des animaux, la chèvrerie n'en manque pas : des cochons, chats, équidés ainsi que Rosa la vache animent ce lieu. A l'issue de la visite, ne manquez pas de passer à la boutique où vous trouverez des fromages du jour, affinés, aux saveurs diverses ainsi que des yaourts, et des fromages blancs.

Pour une touche sucrée, direction le village de Montaut, au **rucher du Mourle**, où Nicolas et Catherine, apiculteurs, vous feront visiter leur miellerie et découvrir leur métier. Ils possèdent 300 ruches qu'ils font transhumér en piémont, en montagne et dans les départements voisins. Plusieurs variétés de miels sont produites à la ferme : acacia, bruyère, ronce, colza, tilleul, châtaignier ainsi que des produits gourmands : pains d'épices, nougats, bonbons...



Non loin de là, à Lestelle-Bétharram, la **ferme Marty-Debat** vous accueille au sein de son élevage de vaches laitières. La famille y produit des yaourts naturels, sucrés, aromatisés et aux fruits, des fromages blancs, des laits crus et pasteurisés.

Poursuivons notre route gourmande à Ferrières, à la **ferme de la Haute Vallée de l'Ouzoum**. La famille Mondot, y confectionne et affine des fromages de chèvres (tommes, crottins, fromages blancs). Jean-Louis, Aimée et Yann vous accueillent tous les jours pour la visite de l'exploitation pendant la traite et vous proposent une dégustation dans la cave d'affinage.

En évoquant l'affinage, ne manquez pas la visite du **saloir Lou Pastou** situé au Col du Soulor. Affineur fromager de père en fils, la famille Montauban vous guide lors d'une visite et vous explique le fonctionnement du saloir et le déroulement des différentes étapes de l'affinage du fromage de Pays.

Non loin, et toujours à Arbéost, poussez la porte de **vrac en Herbes**. Mathieu vous accueille sur son exploitation de plantes aromatiques et médicinales pour la confection de tisane, fines herbes, sels aromatisés...

De la serre au séchoir en passant par les cultures en plein champ vous apprendrez à reconnaître les plantes.

Le carnet d'adresses :

Ferme Marty-Debat

Chemin Marty-Debat
64800 Lestelle-Bétharram
05 59 71 92 18
www.lafermemartydebat.fr

*Toute l'année sur rendez vous.
2€.*

Conservatoire des légumes anciens

3 bis, route du Bois
64510 Assat 06 15 57 93 39
www.clab64.fr

*Du 11 mai au 4 novembre, mercredi
au samedi de 10h à 12h et de 14h
à 18h.
Gratuit pour les - de 10 ans.
4€ la visite libre.
8€ la visite guidée.*

Vrac en Herbes

Les Bourrinquets
65560 Arbéost
07 84 51 62 00
www.vracenherbes.fr

*Du 15 mars au 15 Octobre.
Libre participation.*

Ferme de la Haute Vallée de l'Ouzoum

La Hérrère
Quartier Eschartes
65560 Ferrières
05 59 71 42 39

*Visite du 1^{er} avril au 15 novembre,
tous les jours à partir de 17h30.
Gratuit.*

Musée du Foie Gras

177 rue des Pyrénées
Rond Point Monplaisir
64800 Bénéjacq
05 59 61 90 91
www.foiegras-laguilhon.fr

*Toute l'année du lundi au samedi
de 9h à 11h et de 14h à 19h.
Gratuit.*

Saloir Lou Pastou

Col du Soulor
65560 Arbéost
05 59 71 40 65

*Lun., mar., mer. et ven. de
8h30 à 10h sur RV.
Gratuit.*

Rucher du Mourle

4629 Route du Mourle
64800 Montaut
05 59 06 39 01

*Du 15 mai au 15 septembre tous les
jours sur RV de 14h30 à 18h.
Gratuit pour les moins de 6 ans.
2,50€, la visite et la
dégustation.*

Chèvrerie d'Henry IV

26 chemin de Lescude
64800 Coarraze
06 84 78 47 25
www.chevreriehenry4.com

*Du 30 mars au 31 décembre,
mercredi et vendredi de 17h à
19h.
Gratuit.*



Chouette, il pleut!





📷 Les Grottes de Bétharram

Un peu comme partout, les jours de pluie sont inévitables, mais pas question de s'ennuyer. Pour cela, nous vous présentons des activités et visites permettant de rester bien au sec, et puis n'oublions pas l'adage : après la pluie vient le beau temps et d'ailleurs certaines activités ou visites proposées ici sont agréables également lors de belles journées ensoleillées !

Loin d'être tristes, les jours de pluie seront conviviaux avec cette première suggestion: **la ludothèque** ! Cet espace de jeux est ouvert à tous, petits et grands, on y trouve une très grande variété de jeux : éveil, stratégie, logique, réflexion...on peut y jouer sur place ou emprunter un ou plusieurs jeux pour jouer chez soi.

Toujours dans un esprit de convivialité, de moments partagés ou alors de bien-être et de moment cocooning, direction la **piscine Nayéo**. Avec ses bassins à plus de 25°, son toboggan et sa pateaugoire pour les plus petits, l'espace détente avec jacuzzi, sauna et hammam pour les adultes, ici, tout est réuni pour passer un moment chaleureux les pieds dans l'eau.



📷 Lieux d'expositions



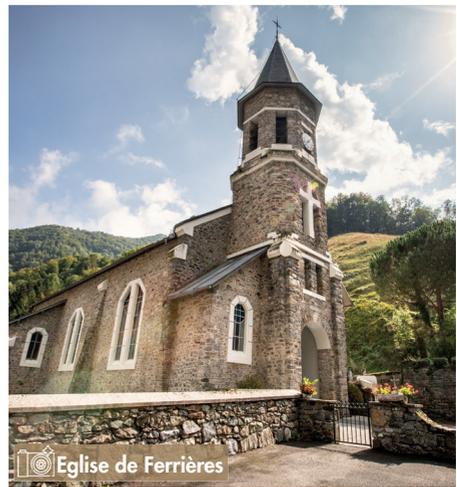
📷 À la ferme en famille

S'il y a bien un endroit où l'on peut vite oublier la météo du jour c'est en visitant les **grottes de Bétharram**. Elles sont parmi les plus belles et les plus curieuses à visiter car elles livrent dans la variété de leurs aspects la clef de la formation de presque toutes les grottes mortes ou en activité. La visite se déroule sur 5 étages que l'on parcourt à pied, en barque et en petit train.

Pour poursuivre les découvertes nature, vous pouvez également vous rendre dans les **fermes pédagogiques** : producteurs de fromages, de produits laitiers, de miels, d'herbes aromatiques et médicinales, vous accueillent et vous présentent leurs métiers.

Le savoir-faire se dévoile aussi dans les **galeries d'art** et chez les **artisans** du Pays de Nay : galeries de photographies, de sculptures, ateliers de fabrication de chaussures, ateliers de peintres...

Enfin, pour rester au sec, vous pouvez également faire un voyage dans le temps, en découvrant le patrimoine : le **château de Coarrazze**, demeure dans laquelle Henri IV passa quelques années durant son enfance ; la **Maison Carrée** qui abrite le **musée de l'Industrie** ainsi qu'une



salle d'expositions ; le **musée du Béret** qui présente les étapes de sa fabrication ainsi qu'une boutique pour coiffer toutes les têtes ; les **églises et sanctuaires** qui présentent différents styles architecturaux ; le **musée des Pères de Bétharram** et ses collections hétéroclites d'objets; le **musée du foie gras** qui met en avant ce mets culinaire emblématique...



Le carnet d'adresses :



Grottes de Bétharram

Chemin Léon Ross
64800 Lestelle-Bétharram
05 62 41 80 04 www.betharram.com

Du 26/03 au 9/07 de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30. Du 10/07 au 27/08 de 9h à 18h. Du 27/08 au 30/10 de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Enfant de 4 à 12 ans 11,50€.
Adulte et + 12 ans 16,50€.

Galeries d'art et artisans

Coordonnées à retrouver en p15 et auprès de l'Office de Tourisme au 05 59 13 94 99

Ludothèque

16 rue du Dr Talamon
64800 Nay
05 59 71 10 54

Ouvert mar. 15h à 18h, mer. 10h à 12h et 14h à 18h, jeu. 16h à 19h, 2nd et 4^{ème} sam. du mois 10h à 12h.
2€ /prêt de jeu.

Lieux de visite du patrimoine

Coordonnées à retrouver en p7 et auprès de l'Office de Tourisme au 05 59 13 94 99

Piscine Nayéo

Route de la Montjoie
64800 Nay 05 59 81 82 30
www.piscine-nayeo.fr

Ouvert toute l'année.
Enfant habitant 4€.
Enfant non habitant 5€.
Adulte habitant 4,50€.
Adulte non habitant 5,50€.
Espace détente adulte habitant 8€
Espace détente adulte non habitant 8,50€.

Les fermes pédagogiques

Coordonnées à retrouver en p19 et auprès de l'Office de Tourisme au 05 59 13 94 99



Les belles journées

📍 Les grandes de la Houtagnère à Ferrières



Lorsqu'il fait chaud voire très chaud, il y a deux camps, ceux qui n'attendent que ça pour peaufiner leur bronzage et ceux qui cherchent à tout prix à se rafraîchir un peu. Quoiqu'il en soit, les belles journées sont propices aux activités de pleine nature.

Pour ceux qui souhaitent profiter du beau temps pour se balader, vous pouvez sillonner le Pays de Nay, à pied avec les 25 **randonnées pédestres** à retrouver dans le topoguide ou sur le site internet de l'Office de Tourisme. Promeneurs ou grands marcheurs, vous y trouverez des circuits en plaine, piémont et montagne. Ceux qui veulent allier plaisir de la randonnée et découverte de la faune et de la flore pourront se rapprocher de nos **accompagnateurs de randonnées**, passionnés de la nature et de ses trésors.

Pour les adeptes du vélo, 3 **sentiers VTC**, 6 **sentiers VTT** ainsi que la **véloroute V81** sont balisés sur le territoire. S'ajoute à cela, 8 propositions de circuits de balades pour vélos électriques et vélos tout chemin, disponibles gratuitement à l'Office de Tourisme.

📍 Sur les sentiers VTT



📍 Canyoning

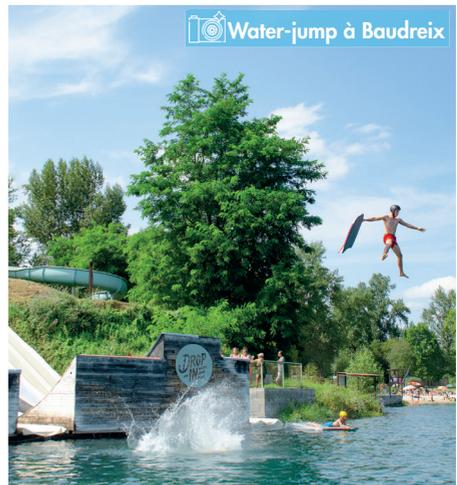
L'itinérance est également proposée sur l'eau en canoë, kayak, rafting, hydrospeed... auprès de nos prestataires d'**eaux-vives**. La navigation sur le gave de Pau offre un point de vue insolite des paysages du Pays de Nay.

Pour varier les activités aquatiques, vous rafraîchir et peaufiner votre bronzage, direction la base de loisirs les Ô'Kiri. **Plage, water-jump** (toboggans géants), et **téléski nautique** sur câble n'attendent que vous !

Que vous ayez besoin de farniente ou de sensations fortes, chacun y trouvera son bonheur.

Pour celles et ceux qui ont soif d'aventures aquatiques, de découvertes hors des sentiers battus alors le **canyoning** est fait pour vous. Descentes en rappel le long de la roche, glissades sur des toboggans naturels, sauts dans l'eau fraîche pour les plus audacieux sont quelques-unes des nombreuses possibilités que propose cette activité.

Pour se rafraîchir sans faire trempette vous pouvez vous balader dans la **saligue**, à l'ombre des arbres et de la végétation dense qui s'y trouve, le tout au fil de l'eau entre le Baniou et le gave de Pau. Le gave de Pau et ses affluents ne peuvent d'ailleurs pas être évoqués sans penser à la **pêche**.



Différents parcours et lieux de pêche variés et nombreux sont présents en Pays de Nay pour tous ceux qui aiment taquiner la truite en eau douce.

Autre activité fraîcheur pour ceux en quête d'aventures, la **spéléologie**. Dans des cavités souterraines et accompagné d'un professionnel vous découvrirez, à la lumière de votre lampe frontale, les spécificités souterraines de différentes galeries.

Retrouvez nos circuits vélo et sentiers de balades et randonnées à l'Office de Tourisme de Nay et sur www.tourisme-bearn-paysdenay.com



 Rafting sur le gave de Pau

Le carnet d'adresses :

**Evasion
Pyrénéenne**
Spéléologie et sorties
nature

14 rue des Pyrénées
64800 Baudreix 07 86 95 84 72

*Toute l'année.
Tarifs sur demande.*

**Mireille
Gassiot-Priou**

Accompagnatrice rando

6 place Saint-Jean
64800 Bruges 06 75 35 90 96
pyrenees-ossau-loisirs.com

*Toute l'année sur RV.
Tarifs sur demande.*

Yes we raft

Camping le Saillet
64800 Lestelle-Bétharram
07 69 29 90 77
www.yesweraft.com

*Tous les jours en juillet et
en août de 9h à 12h30
et 13h à 19h30.
À partir de 29€.*

Baptiste Escoute

Accompagnateur rando

13 avenue de la Soule
64800 Nay
06 89 89 36 11

*Toute l'année.
Randonnée à partir
de 20€.*

Escarando

8 place Saint-Jean
64800 Bruges-Capbis-
Mifaget 06 75 54 37 81
www.canyoning-escalade.fr

*Toute l'année. Canyoning à
partir de 40€. Randonnée à
partir de 25€. Via ferrata/
Cordata dès 37€. 1/2
journée escalade dès
35€.*

**Traqueurs de
vagues**

Camping le Saillet
64800 Lestelle-Bétharram
06 17 55 19 32 rafting-pyrenees.fr

*En juillet et en août.
Enfant - de 12 ans à
partir de 25€, adulte
à partir de 28€.*

Laure Maisonnave

Accompagnatrice balade

28 chemin des Barthes
64800 Pardies-Piétat
06 62 84 85 15

*Toute l'année du lun.au ven.
8€ enfant, 15€ adulte
les 2h de balade.*

Syrénées

*Accompagnateur
rando*

64800 Lagos
06 65 17 05 26

syrenees-rando-pyrenees.fr

*Toute l'année.
25€ une sortie.*

José Gonzalez

Accompagnateur rando

6 place Saint-Jean
64800 Bruges 06 80 22 55 50
www.pyrenees-ossau-loisirs.com

*Toute l'année sur RV.
Tarifs sur demande.*

Plage des Ô'Kiri

Avenue du Lac
64800 Baudreix
05 59 92 97 73 lesokiri.com

*25/5 au 20/6 et 5/9 au 19/9 13h
à 18h, w-e et j. fériés. 21/6 au
4/9, tous les j. 10h30 à 20h.
Enfant - de 2 ans gratuit.
Enfant 2 à 6 ans 4€.
Adulte 5€.*

Evasi'eau

1424 route de Lourdes
64800 Montaut
06 24 98 39 00
www.evasieau.fr

*Du 1/04 au 31/10, de 8h à
20h. Enfant - de 12 ans
20€. Adulte à partir
de 25€.*

Ohlala Eaux-Vives

1220 route de Lourdes
64800 Montaut
06 15 08 75 98 ohlala-eauxvives.fr

*Du 5 avril au 30 novembre, tous
les jours de 9h30 à 19h.
Enfant - de 12 ans 15€.
Adulte à partir de 22€.*

Water-Jump

Avenue du Lac
64800 Baudreix
05 59 92 97 73
www.lesokiri.com

*En juillet et août tous les j.,
en juin et septembre le
week-end.
20€ les 2 heures.*

**Saligue de
Baudreix**

Avenue du lac
64800 Baudreix
05 59 61 23 93 (mairie)

*Toute l'année.
Accès libre.*

Téleski nautique

Avenue du Lac
64800 Baudreix
05 59 92 97 73 lesokiri.com

*23/04 au 19/06 lun., mer., ven.,
sam., dim. 14h à 20h, 20/06 au
04/09 tous les j. 10h30 à 20h30, 5
au 30/09 lun., mer., ven., sam.,
dim. 14h à 20h, 1^{er} au 31/10
ven., sam., dim. 13h à
19h. À partir de 22€
l'heure.*

Avec les pitchouns





 Randonnée en montagne en famille

Pour profiter du Pays de Nay avec vos tout-petits , et savourer ses premières vacances en famille, nous vous proposons une sélection d'activités qui s'adapte à leur jeune âge et à leur rythme de vie. Ici, les vacances peuvent être relaxantes, dynamiques ou favoriser l'éveil des pitchouns !

Pour des vacances en plein air, à la découverte des paysages du territoire, des «**balades à roulettes**» sont particulièrement adaptées aux tout-petits. Ce sont des itinéraires non motorisés aux revêtements lisses adéquats pour les poussettes, tricycles, trottinettes...

Et pour des balades à vélo en famille, pensez aux portes bébés et aux remorques que proposent à la location nos deux **loueurs de cycles**.

Les **balades et randonnées pédestres**, sont aussi possibles, avec un porte-bébé ventral ou dorsal selon l'âge de votre enfant.

Après avoir découvert les animaux , leurs cris, leurs pelages, leurs apparences dans des imagiers et livres interactifs, quoi de mieux que d'en découvrir certains «en vrai» ?



 Zoo d'Asson



 Balade à vélo en famille

Pour cela, prenez la direction du zoo d'Asson et des fermes pédagogiques.

A Ferrières, la **ferme de la Haute Vallée de l'Ouzoum**, et ses chèvres vous accueillent chaque fin de journée pour assister à la visite et à la traite.

Sur les hauteurs de Lestelle-Bétharram, la **ferme Marty-Debat**, confectionne, quant à elle, sur place des yaourts et autres produits à base de lait issu de leur troupeau de vaches laitières.

A Coaraze, sur les coteaux, la **chèvrerie Henry IV** vous invite à découvrir le troupeau, le terroir et les étapes de fabrication de ses fromages et yaourts.

Après les animaux de la ferme, direction les espèces exotiques, au **zoo d'Asson** : zèbres, tigre, pandas roux, lémuriniens, singes, kangourous... sont autant d'animaux qui émerveilleront toute la famille.

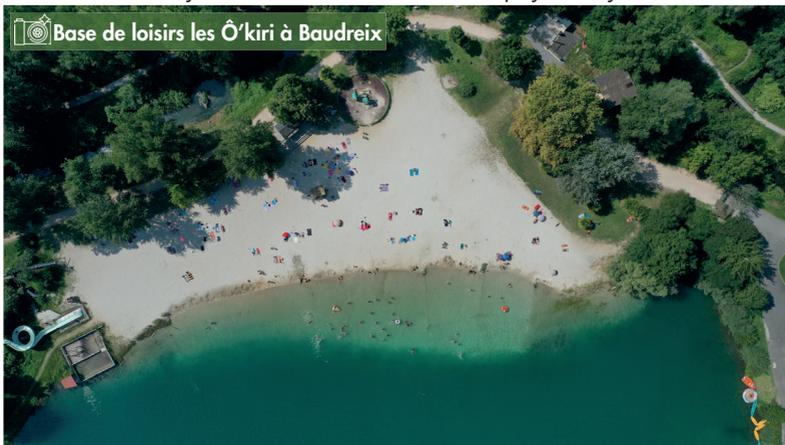
Pour un séjour axé sur des moments de détente et de convivialité, découvrez nos lieux de baignade. A Nay, la **piscine Nayéo** dispose d'équipements qui plairont aux petits comme aux grands. Les pitchouns profiteront de la pataugeoire et du toboggan, les parents pourront quant à eux profiter du bassin de natation et de l'espace détente avec sauna, hammam et jacuzzi.



Pour une baignade en plein air, la **base de loisirs les Ô'Kiri** à Baudreix vous accueille, avec son lac aménagé et sa plage de sable fin. Baignade, châteaux de sable ou repos à l'ombre d'un parasol, de quoi profiter des beaux jours en famille.

Enfin, l'un des outils incontournables pour l'éveil des tout-petits est sans aucun doute le jeu. Inutile donc d'alourdir vos valises, à la **ludothèque** vous pouvez venir jouer sur place ou emprunter des jeux/jouets : d'assemblage, d'imitation, d'éveil, en bois, jeux de manipulations pour la motricité fine... le plus difficile sera sûrement de choisir.

Retrouvez nos circuits vélo et sentiers de balades et randonnées à l'Office de Tourisme de Nay et sur www.tourisme-bearn-paysdenay.com



Le carnet d'adresses :

Ferme Marty-Debat

Chemin Marty-Debat
64800 Lestelle-Bétharram
05 59 71 92 18
www.lafermemartydebat.fr

*Toute l'année sur rendez vous.
2€.*

Ludothèque

16 rue du Dr Talamon
64800 Nay
05 59 71 10 54

*Ouvert mar. 15h à 18h, mer. 10h à
12h et 14h à 18h, jeu. 16h à 19h,
2nd et 4^{ème} sam. du mois 10h
à 12h.
2€ /prêt de jeu.*

Easy Balade

7 rue Saint-Vincent
64800 Coarraze
06 16 98 21 26
easybalade.fr

*Toute l'année de 8h30 à 19h30.
Location vélo dès 10€,
porte bébé 5€.*

Zoo d'Asson

6 chemin Brouquet
64800 Asson
05 59 71 03 34
www.zoo-asson.org

*Ouvert toute l'année, du 1^{er} octobre au 31
mars de 10h à 18h, et du 1^{er} avril au 30
septembre jusqu'à 19h. Ouvert les
dimanches et jours fériés.
Enfant de 3 à 11 ans 10€.
Adulte et + 12 ans 16€.*

Global vélo

16 rue G. Clémenceau
64800 Nay
05 59 32 27 85
www.global-velo.fr

*Toute l'année.
Location vélo dès 15€ adulte,
12€ enfant, remorque 15€.*

Piscine Nayéo

Route de la Montjoie
64800 Nay 05 59 81 82 30
www.piscine-nayeo.fr

*Ouvert toute l'année.
Enfant habitant 4€.
Enfant non habitant 5€.
Adulte habitant 4,50€.
Adulte non habitant 5,50€.*

Ferme de la Haute Vallée de l'Ouzoum

La Hérrère
Quartier Eschartes
65560 Ferrières
05 59 71 42 39

*Visite du 1^{er} avril au 15 novembre,
tous les jours à partir de 17h30.
Gratuit.*

Balades à roulettes

*Fiches en téléchargement
gratuit sur le site :
www.cdrp64.com*

Plage des Ô'Kiri

Avenue du Lac
64800 Baudreix
05 59 92 97 73
www.lesokiri.com

Horaires et tarifs P27

Chèvrerie d'Henry IV

26 chemin de Lescude
64800 Coarraze 06 84 78 47 25
www.chevreriehenry4.com

*Du 30/03 au 31/12, mercredi et
vendredi de 17h à 19h.
Gratuit.*

Avec les enfants





Chaque année, les vacances en famille sont attendues avec impatience. Elles permettent de se reposer, de changer le rythme quotidien tout en partageant de bons moments et en découvrant de nouvelles choses. Découvertes ludiques, rencontres, activités de plein-air, le programme de vos vacances s'adapte à vos envies !

Pour se dépenser et profiter de l'air des Pyrénées, les activités de pleine nature sont variées : balades équestres, circuits VTT, pêche en rivière sont quelques suggestions pour des moments de convivialité en famille. En Pays de Nay, les **centres équestres** vous accueillent et vous proposent des balades en sous-bois, en plaine ou le long des cours d'eau, les possibilités sont nombreuses et s'adaptent aux cavaliers débutants et aux plus expérimentés.

Pour les adeptes des deux roues et des sensations fortes, 6 **circuits VTT** de niveaux différents sont balisés, et si besoin vous pouvez contacter des loueurs de vélo pour des locations à l'heure ou à la demi-journée.



Pour ceux dont l'une des qualités est la patience, ceux qui aiment prendre leur temps et profiter du grand air : la **pêche*** est une activité toute trouvée. Sur le gave de Pau et ses affluents ou sur les parcours jeunes spécialement pensés pour les enfants voilà une activité qui garantit des moments de partage et de convivialité en famille. Si vous souhaitez obtenir de précieux conseils d'un **moniteur guide de pêche**, c'est aussi possible.

Les vacances sont aussi une occasion idéale pour faire des visites culturelles. On le sait ce n'est pas facile d'embarquer les enfants à la découverte de l'architecture ou du patrimoine mais avec les visites ludiques, le pari est gagnant !

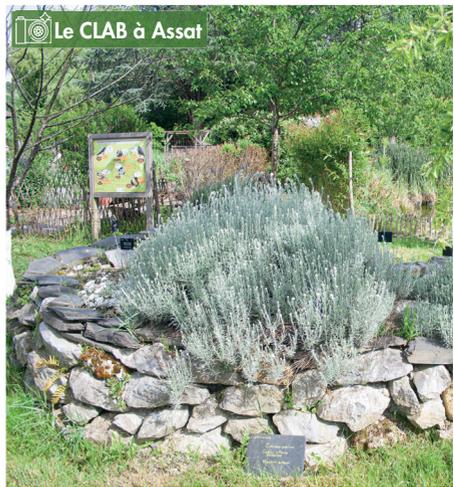
Vous connaissez sans doute le FBI mais connaissez-vous la FBI ? La célèbre **Force Béarnaise d'Investigation** menée par Achille Milhoc notre enquêteur en chef. Il vous conduira dans les 5 bastides du Pays de Nay à la recherche d'un voleur. A mi-chemin entre la promenade découverte et l'enquête policière cette visite/activité séduira toute la famille.

Pour ceux qui apprécient les randonnées en montagne, le sentier d'interprétation des **mines de Baburet** n'aura plus de secrets pour vous. Deux feuillets-jeux sont disponibles gratuitement pour découvrir la faune et la flore locales.

La flore se découvre également à Saint-Vincent à la roseraie le **Vallon des Roses**. Le site vous propose une immersion au milieu de ces célèbres fleurs aux couleurs chatoyantes dont le parfum unique est si envoûtant.

En continuant la visite « au jardin », direction Assat au le **Conservatoire des Légumes Anciens du Béarn (CLAB)**. Ici, toute l'année des passionnés y cultivent des variétés anciennes de fruits, légumes, plantes, céréales... en utilisant des techniques visant au respect et à la protection de la nature.

Protéger la nature c'est aussi apprécier de voir tous ces insectes qui participent à la biodiversité et parmi ceux-ci il y a les abeilles qui butinent les fleurs et nous permettent d'apprécier le



nectar sucré qu'est le miel. C'est à Montaut au **rucher du Mourle** que Nicolas et Catherine vous feront découvrir leur métier d'apiculteur et les différentes étapes de production de leurs miels.

Autre idée de visite, pour le moins dépaystante et exotique, le **zoo d'Asson**, où vous voyagerez à travers les continents. En Asie, avec les panthères des neiges, les pandas roux, sans oublier Radjah le tigre blanc ; en Australie avec le parcours kangourous ; en Afrique avec les antilopes, les zèbres et les mangoustes ; en Amérique du Sud avec le temple de l'Ocelot, et beaucoup d'autres destinations et animaux vous y attendent.



* Pour la pratique de la pêche un permis est nécessaire, renseignez-vous à l'Office de Tourisme.

Le carnet d'adresses :

Centre équestre du Cabirou

2 chemin de Crouseilles
64800 Asson 06 23 20 90 35

Ouvert toute l'année sauf le
dimanche.
La balade d'1h30 18€
enfant - de 15 ans,
20€ adulte.

Le P'tit ranch centre équestre

Chemin de la Plaine
64510 Narcastet
06 21 72 78 68

Parcours d'orientation

Le départ s'effectue sur
le parking entre le camping et
les sanctuaires de Bétharram. La
carte des balises est disponible
gratuitement à
l'Office de Tourisme.
Infos : 05 59 13 94 99

Les ateliers de la cavale centre équestre

Chemin bois de Berot
Lieu-dit Clerguet
64510 Assat 06 98 57 93 71
www.lesateliersdelacavale.fr

Ouvert toute l'année.
A partir de 25€.

Conservatoire des légumes anciens du Béarn et Rucher du Mourle

Coordonnées à retrouver
en p19

Zoo d'Asson

6 chemin Brouquet
64800 Asson
05 59 71 03 34 zoo-asson.org

Du 1^{er}/10 au 31/03 de 10h à
18h, et du 1^{er}/04 au 30/09
jusqu'à 19h.
De 3 à 11 ans 10€.
Adulte 16€.

Le Vallon des Roses

19 chemin Henri IV
64800 Saint-Vincent
07 61 15 02 50

Ouvert toute l'année.
2€.

Centre équestre d'Assat

14 bis chemin de Peyroux
64510 Assat
05 59 60 34 78

Sentier des Mines de Baburet

Le départ s'effectue en face
de l'église de Ferrières. Les
feuilletts-jeux sont
disponibles gratuitement à
l'Office de Tourisme.

Infos : 05 59 13 94 99

La ferme Couhet centre équestre

818 chemin de Pontacq
64800 Montaut 05 59 71 97 21
www.lafermecouhet.com

Ouvert toute l'année.
1/2 journée 28€, location
poney 1h 10€

Enquêtes FBI

Les circuits sont
accessibles toute l'année.
Le kit carnet d'enquêtes + badge
est en vente au tarif de 2,50€ à
l'Office de Tourisme.

Infos : 05 59 13 94 99

Christophe Cessat

accompagnateur pêche

2B rue du Marcot
64510 Bordes
06 25 78 49 02
www.lepecheurvoyageur.com

Toute l'année sur RDV.
A partir de 80€.

Avec les ados



Téleski nautique à Baudreix

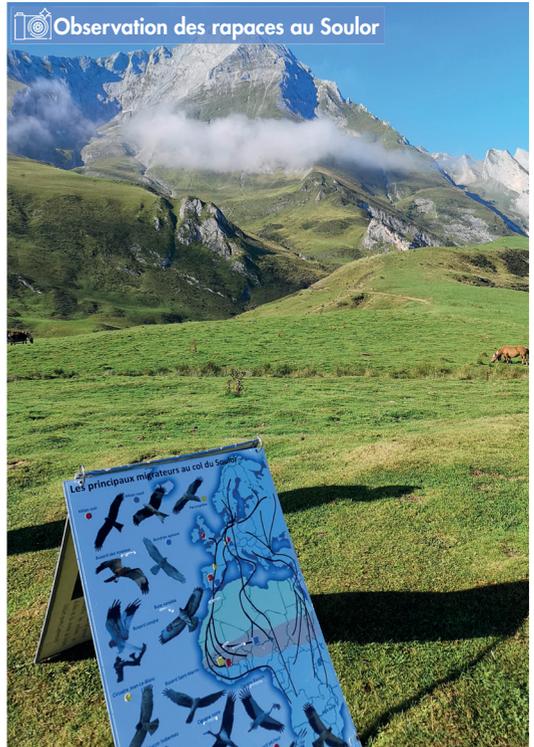
On dit que les voyages forment la jeunesse mais c'est avant tout les expériences nouvelles, les rencontres et les souvenirs que l'on se crée lors de ces voyages qui comptent. Que ce soit en famille ou entre ados ici pas le temps de s'ennuyer. Randonnée d'un nouveau genre en trottinette électrique, moments de fun et de sensations fortes en eaux vives ou au Water Jump, exploration sous terre ou sportive dans les canyons vous trouverez l'activité idéale.

Très présente en Pays de Nay, l'eau offre un magnifique terrain de jeu à ceux et celles qui ont soif de sensations et d'activités insolites. Sur le gave de Pau le plus difficile sera sûrement de choisir entre canoë, kayak, rafting, hot-dog, hydrospeed... Quel que soit votre choix nos moniteurs diplômés d'eaux vives vous accompagneront et feront de cette sortie un souvenir mémorable.

Les moments de fun à plusieurs, sont aussi au programme avec l'activité water-jump de la base de loisirs de Baudreix. Equipés de bouées ou de bodyboard, dévalés les toboggans aquatiques et prenez votre envol avant d'arriver dans le lac.



Canyoning



Observation des rapaces au Soulor

Une dizaine de pistes vous y attendent et vous permettent de varier les plaisirs entre descentes en solo et descentes en groupe.

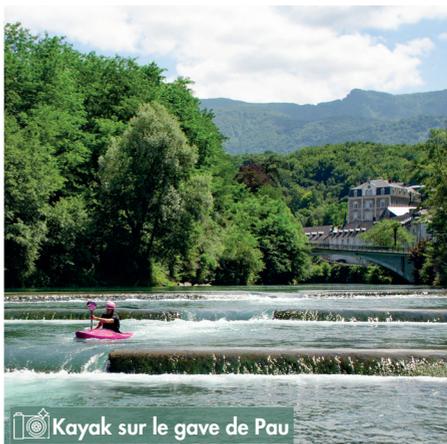
Pour des loisirs aquatiques plus sportifs, la base de loisirs propose du **téleski nautique** sur câble. En ski nautique, wakeskate, wakeboard, ou kneeboard découvrez les sensations de glisse sur le lac tandis que les riders pourront s'essayer aux modules et tremplins aménagés.

Autre activité sportive, le **canyoning**. Encadrés par un accompagnateur, vous découvrirez à la demi-journée ou à la journée un ou plusieurs canyons. A mi-chemin entre la randonnée et l'escalade, les sensations sont variées entre sauts, glissades sur des toboggans naturels, descente en rappel...

Côté balade, les possibilités sont nombreuses que ce soit sur les chemins de randonnées balisés en plaine, piémont et montagne ou bien avec le **parcours d'orientation** de Lestelle-Bétharram ; de quoi lier balade découverte et défi sportif.

En prenant de la hauteur au Col du Soulor, vous pourrez profiter de panoramas somptueux et d'activités insolites comme l'**observation des rapaces** proposée par l'association Oiseaux Cols Libres ou encore la randonnée de montagne en **trottinette électrique**.

La nature nous livre aussi quelques uns de ses



 **Kayak sur le gave de Pau**

trésors sous terre aux **grottes de Betharram** et avec une sortie **spéléologie**.

Aux grottes, suivez le guide à pied, en barque puis un petit train et visitez les cinq étages de ces grottes aux concrétions variées. Salle des lustres, bassin de naïades, colonne géante... ne manqueront pas de vous émerveiller.

Pour passer en mode explorateurs, prévoyez dans votre programme une sortie spéléologie, mêlant sport et découvertes géologiques. A la demi-journée ou à la journée, nos accompagnateurs vous initieront à la découverte de grottes et cavités.



 **E-trottinette au lac de Soum**

Le carnet d'adresses :



Parcours d'orientation

Le départ s'effectue sur le parking entre le camping et les sanctuaires de Bétharram. La carte des balises est disponible gratuitement à l'Office de Tourisme. Infos : 05 59 13 94 99

Association Oiseaux Cols Libres

Col du Soulor
65560 Arbéost
06 95 75 92 25

De juillet à septembre. Gratuit.

Grottes de Bétharram

Chemin Léon Ross
64800 Lestelle-Bétharram
05 62 41 80 04 www.betharram.com

*Du 26/03 au 9/07 de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30. Du 10/07 au 27/08 de 9h à 18h. Du 27/08 au 30/10 de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Enfant de 4 à 12 ans 11,50€.
Adulte et + 12 ans 16,50€.*

Water-jump et téléski nautique

Coordonnées à retrouver en p27 et auprès de l'Office de Tourisme au 05 59 13 94 99

Canyoning et spéléologie

Coordonnées à retrouver en p27 et auprès de l'Office de Tourisme au 05 59 13 94 99



E-trot

Col du Soulor
65560 Arbéost
05 62 97 49 49

*En juillet et en août.
Enfant 7€ la 1/2 heure, 12€ l'heure.
Adulte 9€ la 1/2 heure, 16€ l'heure.*

Activités d'eaux-vives

Coordonnées à retrouver en p27 et auprès de l'Office de Tourisme au 05 59 13 94 99

Office de Tourisme Communautaire du Pays de Nay

www.tourisme-bearn-paysdenay.com

accueil@tourisme-bearn-paysdenay.com

+33 5 59 13 94 99



Tourisme Béarn Pays de Nay



La Pause Pyrénées



Nay

(toute l'année)

Place du 8 mai 1945

Lestelle-Bétharram

(saison estivale)

2, Place St-Jean

Col du Soutor

(saison estivale)

65560 Arbéost



Comment se déplacer en Pays de Nay ?

Le réseau de bus départemental :

Les lignes 804 et 805 traversent le Pays de Nay. Les fiches horaires correspondantes sont disponibles gratuitement à l'Office de Tourisme Communautaire du Pays de Nay et dans nos points d'informations.

Le Petit Bus :

Le service de transport à la demande est proposé sur les 29 communes du Pays de Nay. Ce mode de transport public est ouvert à tous. Il fonctionne à la demande, sur réservation, à effectuer auprès de la centrale d'information et de réservation des transports départementaux, au plus tard la veille avant 17h.

Tél. : 0 970 870 870

Conception graphique : OTCPN-Marie Lequesne
Impression : Capitouls

Malgré tout le soin apporté lors de sa réalisation, des erreurs ont pu se glisser dans ce guide. Des modifications dans les tarifs ou horaires peuvent intervenir en cours d'année.

L'Office de Tourisme Communautaire du Pays de Nay ne pourrait en être tenu pour responsable. Document non contractuel.

Crédits photos : P.Meyer - AE Media, N.Watteau, A.Basse-Cathalinat, M.Lequesne, OTCPN, V.Bauza, JM.Decompte, CCPVG, Transpymototrail, Studio Ogham, A.Basse-Cathalinat - Pays de Béarn, A.Blanc-Larrue, Minoterie-Nayart, Aadt64, 1duvetpour2, Zoo d'Asson, Ludothèque du Pays de Nay, B.Pez, Freepik, Pexels.

